

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische
Militärzeitschrift
Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft
Band: 159 (1993)
Heft: 7-8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgeber

Schweizerische Offiziersgesellschaft
Vertreten durch die
Verwaltungskommission ASMZ
Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

Chefredaktor

Oberst i GSt Dr. Charles Ott (CO.)

Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ
c/o Huber & Co. AG, Postfach,
Claudia Josef
8501 Frauenfeld, Tel. 054 22 35 62

Stellvertreter des Chefredaktors

Divisionär Louis Geiger (G.)
Obstgartenstrasse 11, 8302 Kloten

Redaktoren

Oberst i GSt Peter Marti (Mi.)
Brückfeldstrasse 33, 3012 Bern

Oberst i GSt Fritz Vollenweider (fv)
Im Kläyhof 12, 3052 Zollikofen

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)
Eidg. Militärbibliothek, 3003 Bern

Hptm Hans Luginbühl (Lu)
Im Gricht 9, 3147 Mittelhäusern

Oblt Markus Schuler (M.S.)
Postfach 145, 6000 Luzern 4

Bezugspreise

Jahresabonnement:
Kollektivabonnement
Mitglied der SOG Fr. 20.–
Einzelabonnement:
beim Verlag Fr. 63.–
Ausland Fr. 83.–
Einzelnummer:
Inland Fr. 6.80
Ausland Fr. 8.90

Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ
8501 Frauenfeld
Telefon 054 27 11 11
Postcheckkonto 85–10–0

Verlagsleitung Max Hebeisen
Anzeigenleitung Erich Bucher
Hersteller Peter Küffer

Erscheinungsweise 11 mal pro Jahr

Auflage
33806 «WEMF-beglaubigt», 8.8.90

Nachdruck, auch teilweise, ist nur
mit Quellenangabe gestattet.
Gedruckt auf Papier Sihl + Eika,
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m²

Bei Adressänderungen und Doppel-
zustellung bitte immer Abonnenten-
nummer (siehe Adresstikette)
angeben.



Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

**297 Kommentar
Mit Volldampf voraus!**

**298 «Ausbildung 95». Ein mehrjäh-
riger Prozess**

Eine Orientierung des Ausbildungs-
chefs der Armee über den Stand der
Konzepte im Rahmen der Ausbil-
dungsreform 95.

Jean-Rodolphe Christen

**301 Massgeschneiderte Ausbildung
für die künftigen Infanterie-
Rekruten**

Bestimmungsfaktoren – Rahmenbe-
dingungen – Folgerungen für die
Ausbildung der Infanteristen in der
«Armee 95». Welche Massnahmen
sind geplant, die Motivation und den
Wehrwillen zu fördern und wo liegen
die neuen Schwergewichte in der
Ausbildungsmethodik?

Peter Müller

**309 Aus Fehlern lernen:
Der Schlüssel zum Gewinnen**

Mit Fort Irving, in der kalifornischen
Mojave-Wüste gelegen, verfügt die
amerikanische Armee über eine Aus-
bildungsstätte der Superlative: das
«National Training Center» – mo-
dernstes Ausbildungszentrum der
US Armee.

Laurent F. Carrel

321 Zentralschulen im Wandel

Der Infanteriewaffenplatz Luzern
wird in den nächsten Jahren zu einer
zentralen Lehrstätte für das höhere
Kader der Armee umgebaut. Vorge-
sehen ist der Einbezug modernster
Technologie für die Stabs- und Kom-
mandantenausbildung.

Urs Bettler

324 Ausgreifende Stabilisierung

Imperativ einer künftigen Strategie
für Europa.

Gustav Däniker

326 Sicherheitspolitische Schulung

Der Chef des Eidg. Militärdeparte-
mentes hat den Generalstabschef be-
auftragt, ein neues Konzept zur In-
tensivierung der strategischen Schu-
lung auszuarbeiten.

Louis Geiger

**329 Akzeptanz der
Sicherheitspolitik**

Diskussionsrunde unter jungen Offi-
zieren.

Kaj Sievert

**336 La divisione montagna 9 –
sentinella del Gottardo**

Zu Gast in der ASMZ: Divisionär
Franco Ballabio, Kommandant der
Gebirgsdivision 9.

339 Köpfe und Karrieren

Major Rees Ryder Stevens, US Army
Chaplain

343 SOG und Sektionen

351 ASMZ-Forum

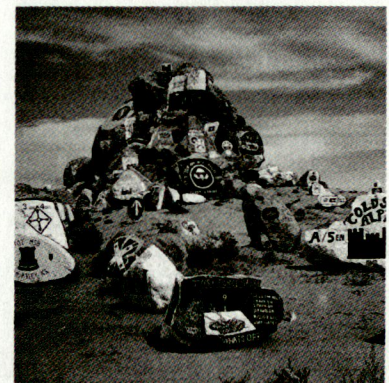
355 Bericht aus dem Bundeshaus

- Das Rüstungsprogramm 1993
- Instruktoren absolvieren
Diplomstudium
- Gratis-Waffe: Schiessnachweis
angepasst
- Gratis-Alarmnummer für
Blindgängermeldungen
- Sonderschutzfahrzeuge für
UN-Blauhelme
- Untersuchungsrichter im
Dienst der UNO
- Neuchlen-Anschwilen: Bau-
beginn im Herbst
- Militärmusik auf Radio Eviva

361 Internationale Nachrichten

368 Bücher

Umschlagbild



Vor dem Eingang von Fort Irving,
Kalifornien: Einheiten, welche das
Ausbildungsprogramm des «Natio-
nal Training Center» abgeschlossen
haben – das «so hart wie diese Steine
ist» (Originalzitat) –, ist gestattet,
ihren Besuch hier zu dokumentieren.
(Aufnahme: Laurent F. Carrel)